

ADMINISTRACIÓN LÍRICO-DRAMÁTICA.

EL PRÍNCIPE DE VIANA,

DRAMA LÍRICO EN TRES ACTOS,

ORIGINAL DE

D. MARIANO CAPDEPON,

MÚSICA DEL MAESTRO

D. TOMAS FERNANDEZ GRAJAL.

Representado por primera vez en el Teatro Real, traducido al italiano.

Una peseta.

MADRID:
Sevilla 14 principal.
1884.

6

EL PRÍNCIPE DE VIANA.

OBRAS DEL MISMO AUTOR.

PRECIO

Pesetas.

El hijo del sacristan. —Leyenda en verso: edición agotada.	
Recuerdos poéticos. —Colección de leyendas en verso: id. id.	
¡Una musa por mujer! —Zarzuela en un acto.	1
Travesuras amorosas. —Zarzuela en dos actos.	1,50
El Comunero. —Drama en dos cuadros	1
Dramas líricos. —Tres tomos (1).	6
Una venganza. —Drama lírico en tres actos. .	1
Roger de Flor. —Id. id.	1
Mitridates. —Id. id.	1
Amor y gloria. —Romances históricos y caba- llerescos, 2.ª edición.	2
El Corsario. —Poema en tres cantos.	1
Historias de amores. —Colección de novelas: edición agotada.	
Tempestades del alma. —Novela.	3,50

(1) Esta colección comprende catorce dramas en tres actos, y se vende en Madrid en los almacenes de música de Campo, Espoz y Mina, 7, y Romero y Marzo, Capellanes 1, y en las principales librerías, al precio de dos pesetas cada uno de los tomos, los cuales pueden adquirirse separadamente.

EL PRINCIPE DE VIANA,

DRAMA LIRICO EN TRES ACTOS

ORIGINAL DE

D. MARIANO CAPDEPON,

MÚSICA DEL MAESTRO

D. TOMÁS FERNANDEZ GRAJAL.

Representado por primera vez en el Teatro Real traducido al italiano.



BURGOS: 1884.

IMPRESA DE D. TIMOTEO ARNAIZ, plaza de Prim, núm. 17.

PERSONAJES.

ACTORES.

D. CARLOS, príncipe de Viana.... SR. SIGNORETTI.
DIANA, hija de..... SRta. BULICIOFF.
FERNANDO..... SR. BIANCCHI.
D. ALONSO, caballero aragonés.... SR. POVOLERI.

Pescadores, aldeanos sicilianos. caballeros catalanes
y aragoneses, soldados, pueblo.

La escena en SICILIA, LÉRIDA y MORELLA.

Siglo XV.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Administracion Lírico-Dramática de DON EDUARDO HIDALGO, son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representacion y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

Al Sr. D. Guillermo Gunt,

DISTINGUIDO CANTANTE Y COMPOSITOR,

en prueba de amistad,

EL AUTOR.

Búrgos, Diciembre de 1876.

608760

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of North Carolina at Chapel Hill

ACTO PRIMERO.

Playa pintoresca en Sicilia; á la izquierda la casa de Fernando.

ESCENA PRIMERA.

Coro de ALDEANAS despues PESCADORES.

ALDEANAS. Con la luz del sol poniente
Triste ya el ocaso arde,
El lucero de la tarde
Ya comienza á fulgurar;
Y sus redes recogiendo
Los cansados pescadores,
Al hogar de sus amores
Afanosos tornan ya.

PESCADORES dentro. Boga, boga, barquilla ligera,
Al impulso del aura fugaz,
Que me aguarda en la fresca ribera
La que premia amorosa mi afán. Van desembarcando.

ALDEANAS. Dejad, pescadores,
Del mar las espumas;
Sus nieblas, sus brumas
Alegres dejad.
Aquí se respiran
Aromas de flores.

PESCADORES. ¿Y nuestros amores....?

ALDEANAS. Un premio tendrán.

TODOS. ¡Feliz el que en su pecho
Siente de amor la llama!
Feliz aquel que ama
Como te quiero yo!
Será su vida plácida
Un sueño de alegría,
Claro y sereno día
Que alumbra eterno sol.

Nada turbe la alegría

De la alegre romería:
 Que las danzas acompañen
 Nuestros cánticos de amor.
 Algunas parejas ejecutan alegres y vistosas danzas.

ESCENA II.

Dichos, FERNANDO y DIANA por la derecha.

FERN. Vivid en vuestro engaño.
 CORO. ¡El alquimista!
 FERN. ¡Amor! vana locura
 De la edad juvenil, niebla engañosa
 Que ofusca nuestra vista
 Y que oculta alevosa
 Con manto de placer honda amargura.
 DIANA. (¿Será verdad?)
 FERN. ¿Qué vale ese liviano
 Placer? ¿No es mayor gloria
 Penetrar de la ciencia
 El insondable arcano?
 Por lograr tal victoria
 Sigo una senda de ásperos abrojos:
 Todo me importa nada.
 DIANA. ¿Ni yo?
 FERN. ¡Luz de mis ojos! (Con mucha ternura.)
 Único rayo—que alumbra el cielo,
 Triste y oscuro—de mi existencia,
 Angel purísimo,—flor de inocencia,
 Tú eres de un mísero—el solo bien.
 Tristes memorias—de amargo duelo
 Tú despertastes—en mi alma herida....
 No me abandones,—hija querida,
 No me abandones,—sér de mi sér.
 DIANA. ¡Qué triste pensamiento
 Tu mente conturbó!
 CORO. Aleja de tu espíritu
 Las sombras del dolor.
 FERN. Ah!.... sí.... fué un desvarío.
 CORO. Ven con nosotros....
 FERN. No.
 CORO. Ahuyente nuestro gozo
 De tu alma la aflicción.

FERN. No: torno á mi morada:
Ya es la hora al estudio consagrada.

DIANA. ¿Y yo, padre?

FERN. ¡Hija mía!
Queda á participar de su alegría. (Entra en su casa.)

ESCENA III.

Dichos menos FERNANDO.

CORO. Ven á la alegre fiesta.
Pura y lozana flor,
Que esmaltas los amenos
Vergeles del amor.

DIANA. Dejadme un breve instante:
Siente mi corazón
Pesar desconocido.

CORO. No hay penas con amor.
Feliz el que en su pecho
Siente de amor la llama.... etc. Váse el coro.

ESCENA IV.

DIANA sola.

¿Será verdad?... ¿será vana locura,
Ilusión engañosa
Esa pasión divina
En que cifraba toda mi ventura?
¡Qué sospecha alevisa
Se desliza en mi alma!
¿Podrá Carlos ingrato el amor mio
Dar al olvido...?—¡Adios, dichosa calma!
¡Por siempre adios!....—¿Qué fuera de mi vida
Sin su amor....? ¡desvario!
¡Vivir! vivir con la esperanza muerta!
¡Mi mente contristada
Tanta desdicha á comprender no acierta. Se oye un laud.
¡Mi trovador! su acento Con alegría.
Disipa mis pesares,
Como ahuyenta la niebla
La brisa de los mares.

ESCENA V.

DIANA Y D. CÁRLOS.

- D. CÁRLOS dentro. Blanca perla nacarada
De los mares de Sicilia,
De mi alma enamorada
Oye el cántico de amor.
- DIANA. Reánimase mi pecho
Oyendo su canción.
- D. CÁRLOS. Como el iris que serena
Las tormentas de los cielos,
Calmas tú la amarga pena
De tu amante trovador.
- DIANA. El alma se arrebató
En éxtasis de amor.
¡Cárlos!
- D. CÁRLOS. Gentil Diana,
Unico bien del mísero
Que la fortuna insana
Constante persiguió.
¡Ah! sí! ¡nunca me olvides! Con pasión.
- D. CÁRLOS. ¡Qué extraño pensamiento!
- DIANA. No sabes el tormento
De aqueste corazón.
- D. CÁRLOS. ¿Por qué?
- DIANA. Si me olvidases,
Si me faltase un día
Tu amor....
- D. CÁRLOS. ¡Oh Diana mía!
Desecha ese temor.
Entregando á Diana una flor.
Toma esta rosa perfumada y pura,
Guárdala en prenda de mi eterno amor:
Perderá su perfume y su frescura,
Mas vivirá mi férvida pasión.
- DIANA. ¡Oh! ¡gracias, Cárlos mio!—
¿Por qué suspiro yo?
Oculta algun secreto
Tu vida misteriosa,
La que ha de ser tu esposa
¿No ha de saberlo....?

D. CÁRLOS. Turbado.

(¡Oh Dios!)

DIANA. ¿Por qué te afliges?—¿por qué suspiras
Y melancólico—triste me miras?
¿Cuál es la causa—de tu dolor?
Mira á Diana,—de angustia llena,
Que solo quiere—saber tu pena
Para calmarla—con mas amor.

D. CÁRLOS. ¡Ah! nunca sepas,—ángel divino,
Ese misterio—de mi destino:
Él es la causa—de mi dolor.
Es niebla oscura,—fatal, sombría,
Que nubla el cielo—de mi alegría;
Mas la disipa—tu puro amor.

DIANA. ¡Ah! ¡si! ¿qué mayor gloria
Que endulzar tus pesares?
Ya no quiero saber tu aciaga historia:
Le basta á mi ventura
Saber que soy amada.

D. CÁRLOS. Con pasión. ¡Ah! ¡con locura!
Mientras mi pecho tierno
Aura vital respire,
Puro, sublime, eterno
Tu amor conservará.
Antes que yo te olvide
Luz faltará á la aurora,
Su música sonora
Al turbulento mar.

DIANA. Dentro del alma mía
Dulce tu voz resuena,
Cual eco de alegría
De dicha sin igual.
Antes que yo te olvide
Luz faltará á la aurora,
Su música sonora
Al turbulento mar.

ESCENA VI.

Dichos, D. ALONSO Y CORO.

CORO dentro

¡Viva! viva el noble Príncipe
De Navarra prez y honor!

DIANA Y CÁRL. ¡Ah! ¿qué dicen?
 CORO saliendo ¡Viva! ¡viva
 El fingido trovador!
 D. ALONSO. Salud, Príncipe invicto de Viana.
 DIANA ¡Cielos!
 D. ALONSO Nueva dichosa
 Os traigo.
 DIANA. ¿Y es verdad? Con angustia á Carlos.
 D. CÁRLOS. ¡Pobre Diana!
 D. ALONSO. Vuestro padre os perdona..... A Carlos.
 D. CÁRLOS. ¿Qué dices?
 D. ALONSO.. Y os ordena
 A su lado tornar para ceñiros
 De Navarra la espléndida corona.
 D. CARLOS. ¡El bien que tanto ansío! Con alegría.
 DIANA. ¡Ingrato!
 CORO. ¡Viva el Príncipe!

ESCENA VII.

Dichos y FERNANDO.

FERN. ¿Qué voces?
 DIANA. ¡Padre mio! Cayendo en sus brazos.
 —
 FERN. ¿Por qué, luz de mi vida,—derramas triste llanto?
 ¿Por qué tu pecho exhala—gemidos de dolor?
 Cuenta á tu padre inísero—quién causa tu quebranto,
 Qué pena hiere impía—tu puro corazón.
 DIANA. (Cegado por su dicha,—no vé mi triste llanto,
 No vé que á su Diana—condena al deshonor.
 ¿Puede olvidar el pérfido—aquel cariño santo?
 ¡No vé cuál es mi pena!—no vé que muero yo!
 D. CÁRLOS. Al fin de la fortuna—cesó el rigor insano,
 Mas ¡cuánto afán me cuesta—el trono y su esplendor!
 Pura, inocente víctima,—ya sabes el arcano:
 Tambien perdí, Diana,—la paz del corazón.
 D. ALONSO. Al fin de la fortuna—cesó el rigor insano,
 Olvida un desvarío—indigno de tu honor:
 Tú, generoso Príncipe,—naciste soberano,
 Te ofrece dicha y gloria—del trono el esplendor.
 CORO. ¿Por qué la hermosa niña—derrama triste llanto?
 ¿Por qué su pecho exhala—gemidos de dolor?

Arde en su pecho angélico—de amor el fuego santo,
Y vé que es imposible—la dicha que soñó.

DIANA. ¡Ingrato! ¡me abandona!
FERN. ¿Le amabas?
D. CÁRLOS á Diana. ¡Ah! perdon!
FERN. ¿Le amabas!
DIANA. ¡Y le adoro!
CORO. ¡Funesto fué tu amor!
D. ALONSO á Cárlos. ¡Vamos!
D. CÁRLOS. Mi pecho herido
De muerte está....
D. ALONSO. Señor,
El que ha nacido Príncipe
No tiene corazón.
D. CÁRLOS. ¡Adios! ¡adios! Diana!
No me maldigas.
FERN. Con sofocada ira. ¡Oh!
D. CÁRLOS. Te amé...
FERN. ¡Callad! os ruego... Con severidad.
D. CÁRLOS. ¡Te amo!
FERN. ¡Maldito amor!

DIANA. Parte, ingrato, y abandona
A la mísera Diana,
Si el fulgor de una corona
Tus pupilas deslumbrió.
Parte, ingrato: nunca turbe
Mi recuerdo tu reposo:
Sé feliz, sé venturoso,
Mientras muero por tu amor.

D. CÁRLOS. Si supieras el tormento
Que implacable me devora,
Este triste que te adora
Te inspirara compasión.
He nacido para el trono,
El deber así lo ordena:
Un deber que me condena
A una vida de dolor.

FERN. Y CORO. Parte ingrato y abandona
A la mísera Diana,
Si el fulgor de una corona

Tus pupilas deslumbro.
 Parte, sí: pero no olvides
 Desde el s6lio esplendoroso,
 Que hay un Dios que riguroso
 Es del d6bil vengador.

D. ALONSO. Aunque hiera vuestro pecho
 De un amor la ardiente llama,
 Los aplausos de la fama
 Calmarán vuestro dolor.
 Levantad el pensamiento
 A la alteza del destino;
 De la gloria en el camino
 No os detenga un puro amor.

D. CARLOS. ¡Adios!

DIANA. ¡Se vá! Con amargura.

D. CARLOS. Diana,

¡Adios!

DIANA. ¡Me deja!—¡Adios! Con apasionada ternura.

¡La pena que me mata
 Perdónete el Señor!

FERN. ¡Oh causa de su pena, Con acento terrible.
 Maldígate el Señor!

CORO. No puede ser dichoso
 Quien causa tal dolor.

Váse D. Carlos, seguido de D. Alonso, dando muestras de la mayor aflicción: Diana cae llorando en brazos de su padre, el cual queda contemplando al Príncipe en actitud amenazadora: el coro los rodea con expresión de lástima. Telón rápido.

FIN DEL ACTO PRIMERO.

ACTO SEGUNDO.

Habitación en el palacio del Príncipe en Lérida.

ESCENA PRIMERA.

CABALLEROS PARTIDARIOS DE D. CÁRLOS.

- UNOS. Al fin el Rey accede
 A recibir al Príncipe,
 Al fin D. Juan no puede
 Su cólera saciar:
 Su inmenso poderío
 Se estrellará impotente
 En la lealtad y el brio
 Del pueblo catalan.
- OTROS. Vivamos prevenidos,
 Porque el rencor profundo
 Del Rey D. Juan segundo
 Jamás se aplacará.
 La Reina, que es madrastra
 Del Príncipe glorioso,
 El pecho de su esposo
 Incita á la crueldad.
- 1.os Escudo de D. Carlos
 Nuestro valor será.
- 2.os Los lazos que le tiendan
 Las armas cortarán.
- Todos. Sí persiste en su encono tremendo
 Nuestro Rey con furor parricida,
 En contienda civil, homicida,
 Cataluña, Aragon arderán.
 Lucharemos sin tregua briosos
 Hasta ver á D. Carlos vengado,
 De Navarra en el trono usurpado
 Venturoso y tranquilo reinar.
 Al terminar este coro sale Fernando en traje de caballero.
 Movimiento de sorpresa:

ESCENA II.

Dichos y FERNANDO.

FERN. ¡Amigos!

CORO. ¡Ah! ¿quién eres?... alevoso
Quizá...FERN. La suerte airada
Tanto mudó mi faz?... ¡Decid!

CORO. Reconociéndole. ¡Moncada!

FERN. Moncada, que obandona
De su retiro el plácido reposo,
Para tornar á la azarosa vida
De su primera juventud florida.CORO. ¡Al fin la ciencia oscura
Abandonaste!

FERN. Sí: fué una locura.

CORO. ¿Qué es la ciencia? ¡misterios! ¡desvarios!
No nace para sábio
Quien nace noble.

FERN. Es cierto, amigos míos.

CORO. Quede al cuidado—del monje austero
Esos misterios—profundizar;
Que es solo digno—del caballero
Buscar lidiando—fama inmortal.

—

Tú serás?.....

FERN. De los vuestros. ¿Quién lo duda?—
De un negocio importante
Quiero al Príncipe hablar.

CORO. Él aquí llega.

FERN. Mirando hácia la puerta de la derecha por donde viene el
Príncipe.
¡Qué triste!CORO. Su semblante
Revela pena insana.FERN. (Será acaso el amor de mi Diana?)
Dejadme un solo instante.

CORO. ¡Adios!

FERN. ¡Adios!

CORO. Quizá, noble Moncada,
Pronto hará falta tu invencible espada.

Vase el coro.

ESCENA III.

FERNANDO Y D. CÁRLOS.

FERN. (O mi puñal tal vez) Con acento sombrío.
 D. CÁRLOS. Sin ver á Fernando. ¡Poder! ¡grandeza!
 Vuestro esplendor ¿qué vale, si la calma
 No podeis dar al alma
 Ni disipar mi afan y mi tristeza?
 FERN. No puede ser dichoso.... Adelantándose.
 D. CÁRLOS. ¡Cielos!
 FERN. Quien es ingrato.
 D. CÁRLOS. ¿Quién eres? ¡insensato!
 FERN. ¿No recordais mi faz?
 D. CÁRLOS. ¡Ah! sí.... sí.... yo te he visto,
 Mas no sé cuándo.... dónde....
 ¿Quién eres? dí, responde,
 ¿Quién eres?
 FERN. Escuchad.

Nací noble y caballero;
 De mi vida en los albores
 De la guerra los horrores
 Fueron solo mi placer;
 Mas de amor la llama hermosa
 Encendió en el pecho mio
 La mirada candorosa
 De una célica mujer.

D. CÁRLOS. Asi en dichoso día
 Embelleció un amor la vida mia.

FERN. Y me amó cual yo la amaba;
 Y despues de larga ausencia
 Sospechó que la olvidaba
 Y la pena la mató;
 Mas dejó para consuelo
 De este misero afligido,
 Una hija, don del cielo,
 Que era un ángel de candor.

D. CÁRLOS. ¿No existe?

FERN. Sí: mas la pasión insana
 Se apoderó de su ánima inocente—
 Amó al Príncipe invicto de Viana.

D. CÁRLOS. ¡Ah! ¿qué dices?... Diana...

Tú eres...

FERN. El alquimista.

D. CÁRLOS. ¡Dios clemente!

FERN. Vengo á pedir os cuenta
De mi honor ultrajado,
Soy noble... fuí honrado...

D. CÁRLOS. ¿Y qué pretendes?

FERN. Reparar mi afrenta.

Vos sois hijo de Reyes;
Mas yo noble he nacido, soy Moncada:
Llamad á mi hija esposa
Ante el ara sagrada..

D. CARLOS. ¡Esposo de aquel ángel—de amor y de esperanza
Que del destierro impío—las horas endulzó!
La mente tal ventura—á comprender no alcanza,
¡Ah! sí! bendiga el cielo—tan puro y casto amor!

FERN. Su acento apasionado—me torna la esperanza::
Es noble y le conmueve—la ofensa de mi honor.
Huid de aqueste mísero,—fantasmas de venganza;
Repare amor el yerro—que cometió el amor.

ESCENA IV.

Dichos y CABALLEROS.

CORO. Bondadoso el alto cielo
Hoy aumenta tu ventura,
Un enlace te asegura
La fortuna y el poder.

D. CARLOS. ¿Qué decís?

CORO. Que te concede
El Monarca castellano
Su alianza, con la mano
De la cándida Isabel.

FERN. ¿De su hermana?

D. CARLOS. ¡Oh Dios!

CORO. Te espera

En la cámara de honor
Del Monarca de Castilla
El bizarro embajador.

D. CÁRLOS. ¡Ah! Moncada!

(Con tristeza.)

FERN. (¿Qué? vacila?)
 D. CÁRLOS. ¡Triste suerte!
 CORO. Mas, señor...
 ¿Qué? ¿dudais?
 FERN. á Cárlos. (Pensad en mi honra,
 Sí, pensad en vuestro amor.)
 D. CÁRLOS. (Desairar de Castilla al soberano
 Cuando yo de su hermana
 Solicité la mano...,
 CORO. Señor, no vacileis un solo instante:
 De un padre la venganza
 Temed: de ella os defiende
 De Enrique de Castilla la alianza.

D. CARLOS. Ya ves que se opone—un hado implacable
 Al puro deseo—de un férvido amor.
 Perdona, Moncada,—no soy el culpable,
 Tan solo me resta—morir de dolor.
 FERN. (Venganza tremenda,—venganza implacable,
 Terrible, sangrienta,—reclama mi honor.
 Mi súplica humilde—desoye el culpable....
 ¡Oh Príncipe! teme—mi justo furor) Váse.
 CORO. Señor, qué os detiene?—Marchad presuroso,
 Del hado implacable—se temple el rigor.
 Marchad: de Castilla— el Rey poderoso
 De vuestros derechos—será defensor.

Váse D. Cárlos por la izquierda y poco despues sale D. Alonso por el fondo.

ESCENA V.

D. ALONSO, CORO.

CORO. ¡D. Alonso!
 D. ALONSO. Agitado. Decid, decid, ¿quién era
 El que hace poco abandonó esta estancia?
 CORO. Es el noble Moncada
 Que sigue de D. Cárlos la bandera.
 D. ALONSO. Pero su faz turbada
 Denota extraña agitación.—¿Acaso
 Será traidor...?
 CORO. ¡Locura!

D. ALONSO. Cual sierpe venenosa
 Entre lozanas flores,
 Se oculta entre leales
 A veces el traidor:
 Cobardes son y viles
 É infames los traidores;
 Mas es contra sus iras
 Inútil el valor.

CORO. Tu celo te engaña:
 ¡Moncada traidor!
 Mas.... quién llega?

ESCENA VI.

Dichos y DIANA.

DIANA. Una triste sin ventura.

CORO. ¡Ah! ¿quién eres?

D. ALONSO. ¡Diana!

Aléjate.

DIANA. Suplicante Señor....

D. ALONSO. ¿Qué quieres?

DIANA. Ver al Príncipe.

D. ALONSO. ¡Jamás!

DIANA. ¡Piedad!

D. ALONSO. No, no.
 Quizás si torna á verla
 Renacerá su amor
 É impedirá la boda
 Que tanto ansiamos....

DIANA. Desesperada. ¡Oh!

—
 No quiero con mis lágrimas
 Mover á la piedad,
 El pecho de aquel pérfido
 Que adoro á mi pesar.
 Por él mi vida plácida
 De muerte herida está:
 Quiero pagar, salvándole,
 Tan bárbara crueldad.

D. ALONSO. Desventurada victima
 Y CORO. De una pasión fatal,

Aleja de tu espíritu

Las esperanzas ya.

DIANA. No busca amor la mísera:

Salvarle quiere.

CORO. Mas,

¿Algún peligro al Príncipe

Amenaza?

DIANA. Escuchad.

Salió de este sitio—mi padre iracundo,

Del Rey al palacio—veloz caminó....

Sabeis del Monarca—el ódio profundo....

Mi padre vengarse—ha tiempo juró.

CORO. Prosigue.

DIANA. Al mirarme—siniestra alegría

Brilló en su semblante—sombrio y feroz.

Me dijo: «D. Carlos—se olvida, hija mia,

De ti; mas vengado—será nuestro honor.»

CORO. ¡Ah! pronto, avisadle

La negra traición.

DIANA. ¡Ah! Carlos! Viéndole salir por la izquierda.

ESCENA VII.

Dichos, D. CÁRLOS, despues FERNANDO Y SOLDADOS.

D. CARLOS. ¡Diana!

DIANA. ¡Huid!

D. CARLOS. ¡Tú mi amor!

DIANA Y CORO. ¡Huid!

FERN. desde la puerta. Es ya tarde.

DIANA. ¡Dios mio! Ocultándose detras del coro.

CORO. ¿Qué voz?

FERN. De Aragón y Navarra el soberano

Vuestra traición sabiendo.... á D. Carlos.

CORO. Ponen mano á las espadas. ¡Miserable!

D. CARLOS. ¡Teneos!

FERN. Y que el auxilio

Pretendeis del monarca castellano....

D. CARLOS. Yo nunca fuí culpable.

FERN. Os reduce á prisión.—Dadme la espada.

Mostrando un pergamino.

CORO. ¡Cómo! traidor Moncada...!

FERN. ¡Prendedle! Á los soldados.

D. CÁRLOS. ¿Á mi? Colérico.

D. ALONSO. Ap. rápido á D. Cárlos. (Disimular es fuerza
De aquesta trama infanda
Irémos á salvaros
O á parecer, señor, en la demanda.)

D. CARLOS. (En vosotros confío.) Entregando la espada.

FERN. (Mi venganza temed) á D. Cárlos.
Diana que ha seguido con gran interés la escena ocul-
tándose de su padre, al ver que se llevan á D. Carlos
no puede contenerse y se adelanta exclamando:

DIANA ¡Ah padre mio!

FERN. ¡Tú aquí desdichada!
¿Qué buscas? qué quieres?
De tu honra manchada
Te olvidas quizás?
Excita mi encono
Aquí tu presencia:
No esperes clemencia,
No esperes piedad.

DIANA. Señor, solo quiero—salvar de tu encono
La amada existencia—de aquel desleal.
De muerte me ha herido,—mas yo le perdono:
Sabeis que mi alma—jamás supo odiar.

D. CARLOS. No sé qué destino—me guarda la suerte,
Mas sé que en mi pecho—tu amor vivirá;
Do quiera que vaya—al trono ó á la muerte
Conmigo, Diana, tu imágen irá.

D. ALONSO Disimulad la saña, En voz baja.

Y CORO. Las armas aprestad;
Que estalle la venganza
Del pueblo catalan.

DIANA. ¡Piedad!

FERN. Nunca la esperes—
Marchemos.... A los soldados.

Diana intenta seguir al Príncipe: su padre la detiene.

¿Dónde vas?

D. CARLOS. ¡Adios, luz de mi vida,
Por siempre adios quizá!

Vánse Fernando y soldados llevándose preso á D. Cárlos: Diana los acom-
paña hasta la puerta; pero un gesto severo de su padre la detiene.

ESCENA VIII.

DIANA, CABALLEROS.

DIANA. Volviendo á la escena.
¡Salvadle! yo os lo ruego:
Marchad á pelear.
¡Qué estalle la venganza
Del pueblo catalan!

D. ALONSO Reunamos los vasallos,
Y CORO. Marcheunos á lidiar,
¡Que estalle la venganza
Del pueblo catalan!

Váse el coro en tumulto: Diana cae en un sillón presa de la mayor angustia.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

[illegible]

452

425
136

ACTO TERCERO.

Habitación de Fernando en el castillo de Morella en que está preso
D. Carlos, con puertas al fondo y á la derecha.

ESCENA PRIMERA

FERNANDO.

Al fin el pueblo indómito y valiente
Logra humillar al fiero
Monarca de Aragón. Dobla la frente
Al fin D. Juan segundo
Ante la plebe airada,
Que libertar pretende al prisionero.—
Pronto vendrá en tumulto, alborozada,
Y á su Príncipe amado
En triunfo llevará...—mientras Moncada
Vivirá miserable y deshonorado....
Mientras mi pobre hija sin ventura
Morirá de dolor y de amargura...
¡Vivirá satisfecho!...
¡Ya esperanza no resta...—
Si, me resta un puñal y mi derecho!

ESCENA II.

Dicho y DIANA.

DIANA.	¡Padre! ¡padre!	Con alegría.
FERN.	¡Hija mia!	
DIANA.	Ya sé la fausta nueva. Renace mi alegría Al verle en libertad.	
FERN.	¡Oh calla!	Con ira.
DIANA.	¡Padre amado! Perdona á esta infelice: Tú amaste... tú has llorado.....	

- FERN. Mi error perdona rás.
 (Oh infame!) Aparte.
 DIANA. Mi alma alienta
 Dulcísima esperanza,
 Cual luz que en lontananza
 Comienza á fulgurar.
- FERN. ¿Cuál es? Con extrañeza.
 DIANA. Feliz idea
 Que me ha inspirado el Cielo.
- FERN. ¿Cuál es? Idem
 DIANA. Mi desconsuelo
 Tal vez se calmará—
 Investigando un día
 Arcanos de la ciencia,
 Pudiste á tu existencia
 Grato consuelo dar.
- FERN. ¡Tiempo feliz! Con amargura.
 DIANA. Acaso
 También la ciencia oscura
 Hoy puede la ventura
 A una infeliz tornar.
- FERN. ¿Qué dices? Sorprendido.
 DIANA. Mil secretos
 Naturaleza tiene,
 Hay filtros y amuletos
 De incógnito poder;
 Tú los conoces; dame
 Algun licor precioso
 Que obligue á amar.
- FERN. Con feroz alegría (¡Oh infame!
 Al fin me vengaré)
 Aparentando ingenuidad.
 Sí, sí...—como mi mente
 La cólera ofuscó,
 No tuve aquesa idea
 Que el Cielo te inspiró.
- DIANA. ¡Ah! padre!
 FERN. Si, poseo
 Misterioso un licor,
 Cuyo perfume enciende
 El fuego del amor.
- DIANA. En mi pecho lacerado

Brilla un rayo de alegría:
Ese filtro deseado
Calmará mi pena impia;
Y mi amor, hijo del cielo,
Bendecido al fin será.

FERN. (Alma pura, de amor llena,
No conoce la venganza:
Del amor que la enagena
No abandona la esperanza:
Solo resta en su infortunio
Al malvado castigar.)

DIANA. Dame el licor.

FERN. Espera—
¿Cómo hacer que su aroma prodigioso
Aspire Cárlos.

DIANA. Despues de un momento de reflexión.
De su amor primero
Evocando el recuerdo venturoso—
Esta rosa marchita Mostrándole una rosa.
Fué prenda de su amor....

FERN. (¡Pasión maldita!)

DIANA. En sus hojas.....

FERN. ¡Comprendo! ¿quién te inspira?

DIANA. El amor, que es astuto consejero. Con gracia.
Toma Fernando la Rosa y vase por la derecha, y vuelve á
salir despues de breves momentos.

FERN. Ya está impregnada de la esencia pura
Á cuyo influjo el pecho de tu Cárlos
En tu amor arderá.

DIANA. ¡Cuánta ventura!

FERN. Mas no acerques á tu aliento
Ese aroma misterioso.

DIANA. Ah! Con recelo.

FERN. Ese hechizo prodigioso
Perdería su poder.

DIANA. Dios bendiga, padre mio,
Dios bendiga tu saber.

Tomando la rosa y complaciéndose en contemplarla.

Flor adorada,—que fuiste un dia
Muda testigo—de mis dolores,
Hoy dulce emblema—de mis amores,
Dicha, contento—me tornarás.

FERN. (Flor marchitada—que fuiste un dia

Prenda engañosa—de sus amores,
Muda testigo—de sus dolores,
Hoy de venganza—prenda serás.) Vánse.

Mutación.—Interior de la prisión.

ESCENA III.

D. CÁRLOS.

¡Hórrido sueño! su fatal memoria
Aun conturba mi mente:
Aun de terror palpita
Mi enamorado corazón doliente. —
Huye, sombra precita,
Hija quizás de mi remordimiento,
No aumentes mi tormento.

—

Entre las sombras—de un triste sueño
Como entre nubes—radiante sol,
Puro y hermoso,—gentíl, risueño,
Angel de amores—me apercibió.
¡Era Diana!—mi bien, mi gloria!
¡Sombra ilusoria,
Cuán presto huyó!
Y de pronto á su lado implacable
De Moncada la imágen se alzó:
Brilla el odio en su faz venerable
Y en sus manos puñal vengador.
¡Muere!—grita con voz temerosa
Cual del trueno lejano fragor.—
¡Muere! muere! tu sangre preciosa
Lávará de mi stirpe el baldón.—
Vibra el acero,—su pecho hiere,
Cae mi Diana—cual mustia flor,
Como la tórtola—que amando muere,
Muere Diana—diciendo ¡amor!—
Huye del alma—fatal memoria,
No despedaces—mi corazón.

CORO. Dentro lejos. ¡Viva nuestro Príncipe!

D. CÁRLOS. Cielos! qué rumor...!

ESCENA IV.
D. CARLOS Y DIANA.

ESCENA IV.

D. CARLOS Y DIANA.

Mira esta rosa, que en dichoso día
De amor en prenda un pérfido me dió:
Está marchita como el alma mía,
Perdió su aroma cual perdí mi amor.

D. CARLOS. Tomando la rosa y besándola con entusiasmo.

Flor hermosa, prenda amada
De un cariño casto y puro,
Tu corola marchitada
Dulce aroma conservó.
Me parece que percibo,
Embragado de contento,
El perfume de su aliento,
El perfume de su amor.

DIANA. (Flor hermosa prenda amada
De un cariño casto y puro,
Tu corola marchitada

Mi esperanza conservó.
 Del hechizo prodigioso
 El aroma embalsamado
 En su pecho ha despertado
 La memoria de mi amor.)

CORO. Dentro cerca. ¡Viva D. Carlos! viva!

DIANA. El pueblo catalan
 Te aclama: sé dichoso!

D. CARLOS. ¡Contigo!

CORO. ¡Viva!

ESCENA V.

Dichos, FERNANDO, D. ALONSO, CABALLEROS, PUEBLO.

FERN. Entrad!

CORO. ¡Aparta! A Fernando.

A D. Carlos. Nuestro acero
 Os dá la libertad,
 Sed digno de este pueblo
 Que vais á gobernar.

D. CARLOS. ¡Ah! qué decís?

D. ALONSO. Os nombra vuestro padre
 Lugarteniente suyo en Cataluña.

FERN. (No sabe que le apresta mi venganza
 Al pié del trono miserable tumba.)

D. CARLOS. ¿Es cierto?

DIANA. ¡No recuerda el amor mio!

D. ALONSO. Mas os exige la formal renuncia
 Al proyectado enlace con la infanta
 De Castilla.

D. CARLOS. Sí, si: ¡cuánta ventura!

FERN. Yo me asocio, señor, á vuestra dicha Con sarcasmo.
 Si perdonais....

D. CARLOS. ¿Perdon? Moncada, escucha—
 Ciego de amor, un día
 Manchar osé tu honor....

TODOS. ¿Qué dice?

D. CARLOS. De este ángel
 Hiriendo el corazón...—
 Yo soy hijo de reyes,
 Mas tú eres noble....

- FERN. (Oh Dios!
Le diste aquel hechizo?) Aparte rápido á Diana.
- DIANA. (Sí, sí, mirad la flor) Con alegría á Fernando.
- D. CARLOS. La que en aciagos días
Mis penas compartió,
Compartirá conmigo
Del trono el esplendor.
- CORO. Bien merece la corona
La que tanto te adoró
Que, ofendida, despreciada,
Por salvarte suspiró.
- D. CARLOS. Toma esta rosa, que en dichoso día
De amor en prenda tu doncel te dió:
No está lozana como estar solía,
Pero conserva su divino olor.
Carlos entrega la rosa á Diana, esta vá á besarla pero Fernando
se la arrebatada rápidamente, la deshoja y arroja al suelo con ex-
presión de terror. Todo cuando lo indica el diálogo.
- DIANA. Ah! deja que en mis labios ...
- FERN. ¡Ah! detente!
Qué vas á hacer?
- DIANA. ¡Mi rosa!
- FERN. ¡Dios clemente!
-
- DIANA. Señor, qué locura—ofusca tu mente?
¿No ves que le debo—el bien de mi vida?
¿Por qué deshojaste—mi rosa querida,
Que encierra tan dulce—misterio de amor?
- D. CARLOS. Señor, qué locura—ofusca tu mente?
- D. ALONSO. No sabes, Moncada, —que es prenda amorosa?
- Y CORO. ¿Por qué deshojaste—la mágica rosa
Que encierra tan dulce—misterio de amor?
- FERN. (—Aciago destino!—destino funesto!
Llevaba á sus labios—la flor ponzoñosa....
No sabe que encierra—la prenda amorosa
Terrible misterio—misterio de horror.)
-
- D. ALONSO. No turbe este suceso la alegría,
Deja estos muros de fatal memoria,
Hoy comienza tu gloria
Y nuestra dicha
- D. CARLOS. Si.
- FERN. Con profunda pena. (¡Pobre hija mia!)

- D. CARLOS. ¡Vamos...! pero qué siento!
Dá algunos pasos vacilante y cae en un sillón, casi exánime.
Sostenme.... á D. Alonso.
- CORO. ¡Qué traición!
- DIANA. ¡Cárlos!
- D. CARLOS. Qué fuego... horrible....
Me.... abrasa....
- DIANA. Con angustia. ¿Padre...?
- FERN. Aparte á Diana con tristeza. No....
No hay esperanza!
- DIANA. Desesperada. ¡Cárlos!
- D. CARLOS. Esposa.... mía.... ¡adios! Muere.
- CORO. ¡Señor! ¡señor! Rodeándole.
- DIANA. Cayendo á sus piés. ¡No alienta!
- FERN. Separado del grupo principal y en actitud sombría y desesperada
Vengado está mi honor....
¡Maldita mi venganza!
- CORO. ¡Oh día de terror!

FIN DEL DRAMA.

Diciembre 1871.



PUNTOS DE VENTA.

MADRID.

Librerías de los Sres. *Viuda é Hijos de Cuesta*, calle de Carretas; *D. Fernando Fé*, Carrera de S. Jerónimo; de *D. M. Murillo*, calle de Alcalá; de *Córdoba y Compañía*, y de *Rosado*, Puerta del Sol; de *Simon y Osler*, calle de las Infantas, y de *D. S. Calleja*, calle de la Paz.

PROVINCIAS.

En casa de los corresponsales de la ADMINISTRACIÓN LÍRICO-DRAMÁTICA.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta *Administración* acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.